



本函僅供參考。您無需採取任何行動。

受益人通知函

您的醫療保健提供者團隊將

攜手合作，為您提供最佳護理

本通知由 Medicare 與 Medicaid 服務中心 (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS) 發出，旨在告知您 Maimonides Medical Center 醫院已獲選參與一項名為「醫療病程責任轉型模式」(Transforming Episode Accountability Model, TEAM) 的強制性計畫。CMS 模式是一項試驗計畫，也是測試如何改善醫療服務的一種方式，適用於擁有 Medicare 和 Medicaid 的人群。在該模式中，選定的醫院（稱為「TEAM 參與者」）將為特定患者協調護理，即像您這樣擁有原始 Medicare 且即將接受模式中特定手術的受益人。TEAM 參與者需對您從接受手術至出院後 30 天內的費用和護理品質負責。

TEAM 參與者可以選擇與醫療機構合作，如專業護理機構、居家護理機構、醫生及其他醫療保健工作者或為 Medicare 患者提供幫助的組織。此類助手稱為「TEAM 合作者」。TEAM 參與者可以與 TEAM 合作者達成財務安排，將從 Medicare 獲得的額外資金與之分享。

Medicare 認為，若醫院能與其他醫療機構合作，患者將能獲得更好的護理。同時，這樣的團隊合作還能節省開支，例如幫助患者避免不必要的再次入院。

您可在此處找到作為 TEAM 合作夥伴與 Maimonides Medical Center 合作的醫療機構名單：

<https://maimo.org/patients-visitors/team-beneficiary-notice/>

我需要瞭解關於 TEAM 的哪些內容？

TEAM 旨在透過支援不同服務提供者之間的協調和護理過渡，改善從手術到康復這個過程中的患者體驗，以減少可避免的再次入院。

模式中的五種手術程式分別為：

- 下肢關節置換術
- 髖股骨骨折手術治療
- 脊柱融合術
- 冠狀動脈旁路移植
- 主要腸道手術

您將享有所有相同的 Medicare 福利、權利和保護。

Medicare will continue to cover all your medically necessary services. However, individual beneficiaries cannot opt out of the model when they receive hospital services from a TEAM participant, such as Maimonides Medical Center. As a Medicare beneficiary you will keep your freedom of choice and may seek care with a different hospital that is not a TEAM participant .

Medicare 將繼續承保您所有的醫療必要服務。然而，個人受益人在接受 TEAM 參與者（如 Maimonides Medical Center）提供的醫院服務時，不能選擇退出該模式。作為 Medicare 受益人，您享有自由選擇權，並可選擇在非 TEAM 參與者的其他醫院就醫。

已加入 Medicare 且是 TEAM 參與者的醫療保健提供者和供應商，將像以往一樣提交 Medicare 理賠申請。即使 Medicare 可能會向 TEAM 參與者醫院提供額外付款，但您支付的金額不會改變。

資訊共享有助於協調您的醫療護理。

我們的醫療紀錄和 Medicare 理賠資料，如 Medicare 受益人標識、出生日期、提供者姓名、服務日期、診斷和手術代碼，可能會與您的醫療保健團隊共享，以便為您提供更好、更安全、更協調的護理。如果您在醫院和/或診所的所有醫生和臨床醫生都能看到同樣的檢測結果、治療和處方，他們就能協同支援您實現健康目標。多一些協調有助於防止醫療錯誤和不良藥物相互作用。透過避免反復的檢查和約診，您可以節省時間、金錢並減少挫折感。

Medicare 將始終保護您的健康資訊隱私。按照法律規定，您的資訊將被保密。

Maimonides Medical Center 配備了帶有「患者門戶」的電子健康資訊系統，方便您線上查閱醫療紀錄。操作說明如下：

請造訪 <https://maimo.org/patients-visitors/patient-portal/> 並按照說明操作。

您享有獲取您的個人健康資訊的法律權利。

Blue Button 是向您提供這些資訊的一種方式。



Blue Button 是指患者門戶或醫療保健網站上的一項功能，允許個人以標準化格式查閱和下載個人健康資訊，如醫療紀錄、藥物、過敏症和化驗結果，以便其輕鬆查看、分享和管理在不同醫療服務提供者或護理人員處的健康資料。該術語表示您可以透過點按醫療服務提供者網站上的 **Blue Button** 圖示下載健康資訊。在「患者門戶」中導覽時，請找到 **Blue Button** 圖示，並採取相應操作獲取您的個人健康資訊。

如果您對護理有疑慮或投訴，您可以：

- 諮詢您的醫生或醫療保健提供者。
- 聯絡您當地的品質改進組織 (Quality Improvement Organization, QIO)。QIO 計畫致力於提升 Medicare 受益人的健康品質。如要獲取您的 QIO 電話號碼，撥打全天候幫助熱線：1-800-Medicare。
- 撥打全天候幫助熱線：**1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**。

我在哪裡可以瞭解更多關於 TEAM 的資訊？

瀏覽 TEAM 網頁可查看參與此模式的醫院名單 (TEAM 參與者)、模式設計詳情及常見問題解答 (FAQ)。

<https://www.cms.gov/priorities/innovation/innovation-models/team-model>